

## **5 DE NOVIEMBRE / FILMOTECA DE EXTREMADURA**

**20:30** - Proyección de la película: ¿QUÉ HAY DE NUEVO EN EL AMOR? (2011) Rosa Filmes. Presentación a cargo de Iolanda Ogando (UEX).

## **6 DE NOVIEMBRE/FACULTAD DE EMPRESARIALES Y TURISMO**

**9:00** - Inauguración de las Jornadas. M<sup>a</sup> Isabel López Martínez (Vicerrectora de Extensión Universitaria de la UEX), Vicente Manuel Pérez Gutiérrez (Decano de la Facultad de Empresariales y Turismo de la UEX), Juan M. Carrasco (Catedrático del Área de Filologías Gallega y Portuguesa de la UEX), M<sup>a</sup> Luísa Leal (Profesora Colaboradora del Área de Filologías Gallega y Portuguesas de la UEX).

**10:00** - Isilda Leitão (Escola Superior de Hotelaria e Turismo do Estoril) *El papel de la cultura en la formación de profesionales de Turismo.*

**10:45** - Juan Manuel Valadés Sierra (Director del Museo de Cáceres) *Cooperación con Portugal en materia de museos.*

**11:30** - Pausa – Café.

**12:00** - Eduardo Alvarado (UEX) *Recorriendo la frontera que nos une.*

**12:45** - Ana María Campón Cerro (UEX) *Relaciones entre España y Portugal en el ámbito universitario.*

**13:30** - Comida.

## **6 DE NOVIEMBRE/ CASA DE HELGA DE ALVEAR**

**16:30** - M<sup>a</sup> Jesús Ávila (Coord.<sup>a</sup> de la Fundación Helga de Alvear), visita guiada a la exposición "Las lágrimas de las casas".

## **6 DE NOVIEMBRE/ INSTITUTO DE LENGUAS MODERNAS**

**18:30** - Mesa redonda: **Experiencias de contacto: turismo, emprendimiento, lengua e investigación.**

Moderadora: M<sup>a</sup> Jesús Fernández (UEX).

Participantes: Teresa Ferreira (FCSH-UNL/Tell a Story) *Contar historias en Lisboa.* Francisco Javier García Núñez (Monfragüe vivo) *Experiencias de turismo en el Parque Nacional de Monfragüe.*

Antonio Gil (Dir. De Medios Audiovisuales y Filmoteca de Extremadura) *Extremadura: puerta abierta al cine portugués.*

Juan Fernández (EOI) *Una lengua es un lugar donde se ve el mundo.*

José Manuel Hernández Mogollón (UEX) *Cooperación en investigación en turismo: España y Portugal.*

**19:30** - Inauguración de la exposición "Fernão Mendes Pinto: Deslumbramentos do Olhar", con la presencia de la presidenta del Camões, IP, Prof.<sup>a</sup> Doutora Ana Paula Laborinho.

## **5 DE NOVEMBRO /FILMOTECA DE EXTREMADURA**

**20:30** - Projeção do filme: O QUE HÁ DE NOVO NO AMOR? (2011) Rosa Filmes. Apresentação a cargo de Iolanda Ogando (UEX).

## **6 DE NOVEMBRO/FACULDADE DE EMPRESARIAIS E TURISMO**

**9:00** - Inauguração das Jornadas. M<sup>a</sup> Isabel López Martínez (Vice-reitora de Extensão Universitária da UEX), Vicente Manuel Pérez Gutiérrez (Decano da Faculdade de Empresariais e Turismo da UEX), Juan M. Carrasco (Catedrático da Área de Filologias Galega e Portuguesa da UEX), M<sup>a</sup> Luísa Leal (Professora Colaboradora da Área de Filologias Galega e Portuguesas da Uex).

**10:00** - Isilda Leitão (Escola Superior de Hotelaria e Turismo do Estoril) *O papel da cultura na formação de profissionais de Turismo.*

**10:45** - Juan Manuel Valadés Sierra (Diretor do Museu de Cáceres) *Cooperação com Portugal em matéria de museus.*

**11:30** - Intervalo para café.

**12:00h** - Eduardo Alvarado (UEX) *Percorrendo a fronteira que nos une.*

**12:45** - Ana Maria Campón Cerro (UEX) *Relações entre Espanha e Portugal no âmbito universitário.*

**13:30** - Almoço.

## **6 DE NOVEMBRO/ CASA DE HELGA DE ALVEAR**

**16:30** - M<sup>a</sup> Jesús Ávila (Coord.<sup>a</sup> da Fundação Helga de Alvear), visita guiada à exposição "Las lágrimas de las casas".

## **6 DE NOVEMBRO/ INSTITUTO DE LÍNGUAS MODERNAS**

**18:30** - Mesa redonda: **Experiências de contacto: turismo, empreendedorismo, língua e investigação.**

Moderadora: M<sup>a</sup> Jesús Fernández (UEX).

Participantes: Teresa Ferreira (FCSH-UNL/Tell a Story) *Contar histórias em Lisboa.* Francisco Javier García Núñez (Monfragüe vivo) *Experiências de turismo no Parque Nacional de Monfragüe.*

Antonio Gil (Dir. Meios Audiovisuais e Filmoteca da Extremadura) *Extremadura: porta aberta ao cinema português.*

Juan Fernández (EOI) *Uma língua é um lugar onde se vê o mundo.*

José Manuel Hernández Mogollón (UEX) *Cooperação em investigação em turismo: Espanha e Portugal.*

**19:30** - Inauguração da exposição "Fernão Mendes Pinto: Deslumbramentos do Olhar", com a presença da presidente do Camões, IP, Prof.<sup>a</sup> Doutora Ana Paula Laborinho.

## **COMITÉ ORGANIZADOR / COMITÉ ORGANIZADOR**

Directora / Diretora - Maria Luísa Leal (UEx) [lleal@unex.es](mailto:lleal@unex.es)

Secretaria/Secretária- Sandra Hurtado (UEx/ILM) [sandraceliah@unex.es](mailto:sandraceliah@unex.es)

Vocales / Vogais - María Jesús Fernández (UEx) [mjesusfg@unex.es](mailto:mjesusfg@unex.es)

Raquel Madail Gafanha (CLP/C) [raquel.gafanha@camoes.mne.pt](mailto:raquel.gafanha@camoes.mne.pt)

## **INSTITUCIONES COLABORADORAS/ INSTITUIÇÕES COLABORADORAS**



# **JORNADAS DE PORTUGUÊS: A LÍNGUA, O TURISMO E A CULTURA**

**5 - 6 DE NOVIEMBRE / NOVEMBRO DE 2014**

**FILMOTECA DE EXTREMADURA  
FACULTAD DE EMPRESARIALES Y TURISMO  
FUNDACIÓN HELGA DE ALVEAR  
INSTITUTO DE LENGUAS MODERNAS**

**CÁCERES**

**Organiza: Área de Portugués de la Universidad de Extremadura /  
Centro de Lengua Portuguesa – Camões, IP en la UEx**

### **Boletín de inscripción / Ficha de Inscrição**

Nombre /Nome \_\_\_\_\_

Apellidos /Apelidos \_\_\_\_\_

Universidad/ Universidade \_\_\_\_\_

Dirección/Endereço \_\_\_\_\_

e-mail / e-mail \_\_\_\_\_

Las inscripciones se podrán entregar en la conserjería de la Facultad de Empresariales y Turismo de la UEx o al correo electrónico [lleal@unex.es](mailto:lleal@unex.es) / [sandraceliah@unex.es](mailto:sandraceliah@unex.es)